

۹۹۵۰/۱۶۳/۱۰۳۵۸۷

۱۳۹۸/۴/۶

دارد

شماره :

تاریخ :

پیوست :



## نمایندگی وزارت امور خارجه در شمال و شرق کشور - مشهد

بسمه تعالیٰ

رباست محترم سازمان صنعت ، معدن و تجارت خراسان رضوی  
موضوع: گزارش نمایشگاه تخصصی توانمندیهای صنعتی و محصولات برنده صادراتی جمهوری اسلامی ایران در

اربیل

با سلام

احتراماً پیرو نامه‌ی شماره‌ی ۱۳۹۸/۰۲/۲۲ مورخ ۵۷۲۷۹ به پیوست نامه‌ی سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران در اربیل عراق منضم به گزارش نمایشگاه تخصصی توانمندیهای صنعتی و محصولات برنده صادراتی جمهوری اسلامی ایران در اربیل جهت ملاحظه و بهره‌برداری مقتضی ایفاد می‌گردد.

غلامعباس ارباب خالص  
مشاور وزیر و رئیس نمایندگی

رونوشت :

- مدیرکل محترم هماهنگی امور اقتصادی استانداری خراسان رضوی

- ریاست محترم اتاق بازرگانی ، صنایع، معدن و کشاورزی خراسان رضوی

- ریاست محترم اتحادیه صادرکنندگان صدور خدمات فنی و مهندسی خراسان رضوی

- مدیرعامل محترم شرکت نمایشگاههای بین المللی خراسان رضوی

- مدیرکل محترم اتاق تعاون خراسان رضوی

- ریاست محترم سازمان نظام مهندسی ساختمان خراسان رضوی

- مدیرکل محترم جهاد کشاورزی خراسان رضوی

- ریاست محترم اصناف مشهد مقدس

- ریاست محترم انجمن مدیران صنایع خراسان رضوی

- ریاست محترم خانه صنعت و معدن خراسان رضوی

- جناب آقای عبادی سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران - اربیل

- جناب آقای مسجدی سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در بغداد
- جناب آقای معصومی فر مدیر کل محترم هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دوجانبه
- اداره کل دیپلماسی اقتصاد مقاومتی ، پایش و مقابله با تحریم ها
- جناب آقای میرحسینی رئیس محترم اداره امور عراق

۱۰۷۵/۱۶۳/۹۷۵۱۹  
۱۳۹۸/۴/۱

شماره :  
تاریخ :  
پیوست :



## سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران - اربیل

آنی

بسمه تعالیٰ

جناب آقای عنايتى

دستييار محترم وزير و مدير كل خليج فارس

موضوع: ارسال گزارش نمايشگاه تخصصي توانمنديهاي صنعتي و محصولات برنده صادراتي جمهوری اسلامي

ایران در اربیل

با سلام؛

مستحضر ييد: نمايشگاه اختصاصي معرفى کالاي صادراتي جمهوری اسلامي ایران از تاریخ ۲۱ الى ۲۵ خرداد ۱۳۹۸

(۱۱ تا ۱۵ زوئن ۲۰۱۹) بر اساس مجوز سازمان توسعه تجارت کشور با حمایت كامل اين سركنسولگري در محل دائمي نمايشگاههاي بين المللی اربیل اقلیم كردستان عراق برگزار گردید.

این نمايشگاه با هدف معرفی ظرفیت های تولیدی و محصولات برنده برتر صادراتی کشور در تمام گروه های کالاهاي به تجار و کارآفرینان اقلیم كردستان عراق برنامه ریزی و اجرایی شد.

به پيوست(گزارش متنی و مصور) و ذیلا (گزارش متنی) ضمن ارسال گزارش اين نمايشگاه، خواهشمند است دستور فرمایید نسخه اي از اين گزارش به سازمان توسعه تجارت کشور و اتاق بازرگانی ایران و اتاق بازرگانی مشترک ایران و عراق و ستاد توسعه روابط اقتصادي با عراق و سوریه منعکس نمایند.

-----  
من گزارش:

رويداد نمايشگاهي:

نمايشگاه اختصاصي کالاهای صادراتی جمهوری اسلامی ایران سه شنبه ۱۱ مورخ ۲۱ خرداد ۱۳۹۸ (۱۱ زوئن ۲۰۱۹) در محل نمايشگاههاي بين المللی اربیل افتتاح گردیده و به مدت ۵ روز ادامه یافت.

مراسم افتتاحیه اين نمايشگاه با حضور مرتضی عبادی سرکنسول کشورمان در اربیل عراق، صفين دیزه اي، وزير و سخنگوی کابينه محلی اقلیم، نوزاد هادي استاندار اربیل، طاهر عبدالله معاون استاندار اربیل، دara جليل خياط، رئيس اتحاديه اتاق های بازرگانی اقلیم، معاونان وزارتاخانه های اقتصادي و مدیران گمرکات و هيات همراه و تجار و بازرگانان ساعت ۱۱ در تاریخ ۲۱ خرداد ۱۳۹۸ در محل نمايشگاه بين المللی اربیل آغاز به کار گرد.

همچنین نشست ها و دیدارهای متنوعی با تجار و صاحبان مشاغل و فعالین اقتصادی اربیل و دیگر استان های اقلیم به شرح ذیل صورت پذیرفت:

### جلسات و بازدیدها:

- نشست تخصصی B2B شرکتهای ایرانی حاضر در نمایشگاه با همتایان عراقی خود در گروههای کالایی متنوع در حاشیه نمایشگاه.

- جلسه اعضاي اتاق بازرگانی استان گلستان با رئیس نمایندگی و کارشناسان بخش اقتصادي

- جلسه اعضاي اتاق بازرگانی استان زنجان با رئیس نمایندگی و کارشناسان بخش اقتصادي

- نشست تبادل نظر شرکتهای مبلمان و فرش و دکوراسیون با رئیس نمایندگی و کارشناسان بخش اقتصادي

- نشست تبادل نظر شرکتهای تولید پوشاك و پارچه با رئیس نمایندگی و کارشناسان بخش اقتصادي

- ضيافت ناهار و نشست مدیران و نمایندگان شرکتهای ایرانی برخوردار از جوايز صادراتی با رئیس اتحاديه اتاقهای بازرگانی اقلیم کردستان عراق در سالن كنفرانس اتاق بازرگانی اربیل.

در مراسم ضيافت فعالان تولیدي و تجاري جمهوري اسلامي ايران که در نمایشگاه اختصاصي کشورمان در اربیل مشارکت کردند به اتفاق سرکنسول ج.ا.ایران در ضيافت ناهار اتحاديه اتاق های بازرگانی اقلیم کردستان شرکت و سپس در خصوص گسترش روابط اقتصادي و تجاري بحث و تبادل نظر کردند.

آقایان عبادی و داراجلیل خیاط، رئیس اتحاديه بازرگانی اقلیم آمادگی طرفین برای گسترش روابط و تسهيل در همکاری های مشترک را مورد تاكيد قرار دادند.

- نشست هياتهای اتاقهای بازرگانی گلستان و زنجان با رئیس اتحاديه صادرکنندگان و وارد کنندگان اربیل و هيات مدیره اين اتحاديه و شمارى از تجار اقلیم کردستان عراق.

- برنامه بازدید از مراکز تجاري و اقتصادي اربیل برای شمارى از شرکتهای ايراني.

### اظهارات و مقامات اقلیم کردستان عراق سرکنسول ج.ا.ایران در مراسم افتتاحيه :

#### الف- صفين دзе اي، سخنگوي حکومت اقلیم کردستان عراق:

- جمهوري اسلامي ايران کشور دوست و همسايه عراق است و با اقلیم کردستان هم جدای از مناسبات سياسي، داراي روابط ویژه اقتصادي، اجتماعي و فرهنگي است.

- هر تنش آمريكا با اين کشور به زيان عراقي ها خواهد بود و در مدت اخير هم مشاهده کرده ايم که دولتمردان عراقی و مسئولين اقلیم کردستان بارها بر لزوم احترام به قوانين بين المللی و پرهیز از سياست تحميل فشار و تحريم تاکيد کرده اند.

- اقلیم کردستان عراق با خاتمه بحران اقتصادي به بازار مهمی برای تولیدکنندگان و صادرکنندگان کشورهای مختلف به ویژه کشورهای همسايه تبدیل شده است.

- اميدواريم نمایشگاه اختصاصي ايران هم مشوق خوبی برای توسعه روابط کنونی اربیل و تهران باشد.

- ما خواهان استفاده از توان و تجربیات بخش خصوصي جمهوري اسلامي ايران در اقلیم کردستان هستیم.

- هميشه هم اعلام کرده ايم که صادرکنندگان ايراني با هدف ماندگاري بيشتر در بازارهای اقلیم به کيفيت و قيمت مناسب کالاها و محصولات خود توجه داشته باشند.

#### ب- نوزاد هادي، استاندار اربیل :

- برگزاری نمایشگاه اختصاصي کشورهای مختلف جهان در اقلیم کردستان عراق نشان دهنده ثبات اقتصادي و امنیتی اين منطقه است.

- برگزاری نمایشگاه اقتصادي ايران در اربیل اقدام ارزنده اي در راستاي توسعه و تحکيم روابط اقتصادي و تجاري دوجانبه

است و ما از چنین هایی استقبال می کنیم.  
- برگزاری این نمایشگاه ثابت می کند که در شرایط کنونی مبادلات بازارگانی ایران و اقلیم کردستان عراق به روال طبیعی خود دارد.

- در اقلیم کردستان و عراق از کالا و محصولات ایرانی به وفور استفاده می شود.
- وجود گذرگاههای مرزی مشترک نیز عامل مهمی در توسعه و تحکیم این روابط است اما نیازمند ارائه تسهیلات مناسب به تجار و اقتصادی دو طرف هستیم.
- از خدمات کنسولگری جمهوری اسلامی ایران به اتباع اقلیم تقدیر میکنم .
- سفر روزانه شمار زیادی از مردم اقلیم به جمهوری اسلامی ایران که با تسهیلات مناسب ارائه ویزا از سوی کنسولگری صورت می گیرد، عمق روابط اجتماعی ما را نشان می دهد.

### ج- دارا جلیل خیاط رئیس اتحادیه اتاق های بازارگانی اقلیم کردستان عراق:

- اقلیم کردستان عراق با جمهوری اسلامی ایران در کلیه زمینه ها دارای روابط حسنی است، از سوی دیگر مردم اقلیم کردستان مصرف کننده بخش زیادی از کالاهای ایرانی هستند و چنین نمایشگاه هایی می توانند زمینه حضور و ماندگاری اقتصادی ایران را در بازارهای اقلیم بیشتر کند.
- اقلیم کردستان به مقوله کیفیت کالاهای وارداتی خود بسیار اهمیت خواهد داد و می تواند مبلغ همیشگی برای کالاهای نیز باشد و تنها انتظار ما از صادرکنندگان ایرانی نیز این است که به این خواسته ما توجه کنند که در راستای منافع اقتصادی مشترک خواهد بود.
- بر اساس قوانین بین المللی نمی توان کشورها را از داشتن روابط با یکدیگر منع کرد، ضمن آنکه تجارت اقلام درمانی و غذایی هم با چنین تحریم هایی در ارتباط نیست و ما به فعالیت های خود ادامه خواهیم داد.
- اریل خواهان توسعه و تحییم بیشتر روابط با تهران است و ما به عنوان اتحادیه اتاقهای بازارگانی اقلیم کردستان بر این اساس به اجرایی کردن برنامه های خود پرداخته ایم.

### ج.ا.ایران:

- عمق روابط ایران و اقلیم و درهم تنیدگی اجتماعی و فرهنگی میان دو طرف موجب شده است که سیاست های تحریمی آمریکا بر این روابط تاثیرگذار نباشد.
- نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران با شرکت دهها شرکت و مرکز تولیدی آغاز به کار کرده است که در سالهای گذشته تاکنون به عنوان نخستین و بزرگترین نمایشگاه محسوب می شود.
- روابط بسیار نزدیکی در میان تجار و فعالین بازارگانی کرد با همتایان ایرانی وجود دارد و امیدواریم که فرصت برگزاری نمایشگاه هم موجب شود آنها به دور از واسطه ها بتوانند زمینه گسترش روابط را بیش از پیش فراهم کنند.
- برگزاری نمایشگاه فرصت مناسبی برای معرفی کالای ایرانی در اقلیم کردستان است. سعی ما بر این است با توجه به روابط عمیق دو جانبه از تمامی ظرفیت ها در توسعه روابط اقتصادی با اقلیم کردستان بهره برداری کنیم.
- تحریم های اعمالی آمریکا بیشتر از آنکه بتواند بر نوع روابط اقتصادی و تجاری جمهوری اسلامی ایران و اقلیم کردستان عراق تاثیرگذار باشد، یک جنگ روانی است که فاقد هر گونه تاثیرگذاری در این روابط تاریخی است.

### ملاحظات:

- در این نمایشگاه ۲۲۱ شرکت و مرکز تولیدی محصولات و توانمندیهای صنعتی خود را در قالب ۱۳ گروه کالایی به

مدت پنج روز از ساعت ۱۰ صبح تا ۸ عصر در معرض دید بازدیدکنندگان گذاشتند.  
شرکتهای مذکور شامل واحدهای برتر تولیدی، خدماتی و صادراتی کشور از ۲۱ استان (استانهای اذربایجان شرقی و غربی و زنجان و تهران و گرگان و کرمان و یزد و قم و اصفهان و چهارمحال بختیاری و کرمانشاه و کردستان و خوزستان و همدان و البرز و گیلان و سمنان و مشهد و مازندران و اردبیل و مرکزی) و در غالب ۳۶۵ غرفه ۱۲ متری در سالنی به مساحت ۷ هزار و ۵۰۰ مترمربع در نمایشگاه حضور یافتند.

- رییس نمایندگی طی ۴ مرحله در نمایشگاه حضور یافته و با نمایندگان شرکتهای حاضر در خصوص وضعیت نمایشگاه و پیشرفت کاری آنها گفتگو نموده و مشورتها و توصیه های لازم برای مذاکره موثر تجاری با طرفهای عراقی به آنان ارایه داد.

- طی روزهای برپایی نمایشگاه کارشناسان بخش اقتصادی نمایندگی با استقرار در محل نمایشگاه ضمن سرکشی به یکایک غرفه ها و گفتگو با نمایندگان شرکتهای ایرانی به پرسشیهای کاری آنان پاسخ گفته و راهنماییهای لازم را به ایشان ارائه می دادند.

- استقبال تجار و فعالان اقتصادی و مردم اقلیم کردستان و استان های همچو از این نمایشگاه گسترشده بوده موجب رضایتمندی شرکتهای ابرانه، گردید.

- به ابتکار رییس و کارشناسان بخش اقتصادی نمایندگی و با هدف افزایش خروجی و دستاورد نمایشگاه، مجموعاً ۸ نشست کاری و تخصصی در حاشیه نمایشگاه و یا در محل اتفاقهای بازرگانی و سندیکاهای تجاری اربیل به مدت ۳۷۰ ساعت بگزار شد.

- بنایه اذعان مجری نمایشگاه و قریب به اتفاق شرکتهای حاضر در نمایشگاه مذاکرات تجاری موثر و قراردادهای تجاری رضابتیخشنده، این نمایشگاه با طرفهای عراق، منعقد گردیده است.

- فعالان اقتصادی و تجار کرد عراقی بازدید کنندگان از این نمایشگاه ضمن تمجید از ابتکار برپایی نمایشگاه اختصاصی محصولات صادراتی ج.ا.ایران و ابراز رضایت از کیفیت قابل قبول و قیمت مناسب این محصولات؛ خواستار تکرار نمایشگاههای اختصاصی محصولات ایرانی در بازه های زمانی نزدیکتر و در قالبهاهای تخصصی به ویژه در گروههای کالایی "ساختمن" و "برق و الکترونیک" و "پتروشیمی" بودند.

## رونوشت :

- ستاد توسعه اقتصادی ایران با عراق و سوریه
- سازمان توسعه تجارت ایران
- جناب آقای انصاری معاون محترم دیپلماسی اقتصادی
- جناب آقای حبیب انصاری، معاعن: مختار امیر، مجلس و ابانیا:

- جناب آقای معصومی فر مدیر کل محترم هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دوجانبه
- جناب آقای صدری رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در ارومیه
- جناب آقای عیسی زاده رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان آذربایجان شرقی - تبریز
- جناب آقای ژرفی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان اردبیل-اردبیل
- جناب آقای داداشی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان گیلان - انزلی
- جناب آقای امیری گرزالدینی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان مازندران - ساری
- جناب آقای ارباب خالص مشاور وزیر و رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان رضوی - مشهد
- جناب آقای مسافری رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در گرگان
- جناب آقای عجم رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در خراسان جنوبي - بیرجند
- جناب آقای بی نیاز رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان کرمانشاه- کرمانشاه
- جناب آقای سalarیان رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در اصفهان
- نمایندگی وزارت امور خارجه در کرمان
- جناب آقای ربانی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان قم- قم
- نمایندگی وزارت امور خارجه در اهواز
- جناب آقای ارباب صادقی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در کیش
- جناب آقای محمدی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در قشم
- جناب آقای قربانیان سرپرست محترم نمایندگی وزارت امور خارجه - زاهدان
- جناب آقای طوسی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در چابهار
- جناب آقای خلیلی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در شیرواز
- جناب آقای محمدی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در بندرعباس
- جناب آقای عربلو رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در بوشهر
- نمایندگی وزارت امور خارجه - یزد
- جناب آقای شنواری رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان شمالی - بجنورد
- جناب آقای مسعودیان سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه
- جناب آقای مکارم سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در نجف اشرف
- جناب آقای حسینیان سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در کربلا
- جناب آقای سیاهپوش سرکنسول محترم جمهوری اسلامی ایران در بصره
- جناب آقای لطفی مدیر کل محترم دفتر بررسی گزارش ها

رویداد نمایشگاهی:



نمایشگاه اختصاصی کالاهای صادراتی جمهوری اسلامی ایران سه شنبه ۱۱ مورخ ۲۱ خرداد ۱۳۹۸ (۱۱ زوئن ۲۰۱۹) در محل نمایشگاههای بین المللی اربیل افتتاح گردیده و به مدت ۵ روز ادامه یافت.

مراسم افتتاحیه این نمایشگاه با حضور مرتضی عبادی سرکنسول کشورمان در اربیل عراق، صفین دیزه‌ای، وزیر وسخنگوی کابینه محلی اقلیم، نوزاد هادی استاندار اربیل، طاهر عبدالله معاون استاندار اربیل، دara جلیل خیاط، رئیس اتحادیه اتاق‌های بازرگانی اقلیم، معاونان وزارت‌خانه‌های اقتصادی و مدیران گمرکات و هیات همراه و تجار و بازرگانان ساعت ۱۱ در تاریخ ۲۱ خرداد ۱۳۹۸ در محل نمایشگاه بین المللی اربیل آغاز به کار کرد.

همچنین نشستها و دیدارهای متنوعی با تجار و صاحبان مشاغل و فعالین اقتصادی اربیل و دیگر استان‌های اقلیم به شرح ذیل صورت پذیرفت:

جلسات و بازدیدها:



- نشست تخصصی B2B شرکتهای ایرانی حاضر در نمایشگاه با همتایان عراقی خود در گروههای کالایی متنوع در حاشیه نمایشگاه.

- جلسه اعضاي اتاق بازرگانی استان گلستان با رئيس نمایندگی و كارشناسان بخش اقتصادي

- جلسه اعضای اتاق بازرگانی استان زنجان با رییس نمایندگی و کارشناسان بخش اقتصادی
- نشست تبادل نظر شرکتهای مبلمان و فرش و دکوراسیون با رییس نمایندگی و کارشناسان بخش اقتصادی
- نشست تبادل نظر شرکتهای تولید پوشاک و پارچه با رییس نمایندگی و کارشناسان بخش اقتصادی
- ضیافت ناهار و نشست مدیران و نمایندگان شرکتهای ایرانی برخوردار از جوایز صادراتی با رییس اتحادیه اتاقهای بازرگانی اقلیم کردستان عراق در سالن کنفرانس اتاق بازرگانی اربیل.

در مراسم ضیافت فعالان تولیدی و تجاری جمهوری اسلامی ایران که در نمایشگاه اختصاصی کشورمان در اربیل مشارکت کردند به اتفاق سرکد سول ج.ا.ایران در اربیل در ضیافت ناهار اتحادیه اتاق های بازرگانی اقلیم کردستان شرکت و سپس در خصوص گسترش روابط اقتصادی و تجاری بحث و تبادل نظر کردند.

آقایان عبادی و داراجلیل خیاط، رییس اتحادیه بازرگانی اقلیم آمادگی طرفین برای گسترش روابط و تسهیل در همکاری های مشترک را مورد تاکید قرار دادند.

نشست هیاتهای اتاقهای بازرگانی گلستان و زنجان با رییس اتحادیه صادرکنندگان و وارد کنندگان اربیل و هیات مدیره این اتحادیه و شماری از تجار اقلیم کردستان عراق.

برنامه بازدید از مراکز تجاری و اقتصادی اربیل برای شماری از شرکتهای ایرانی.







اظهارات و مقامات اقلیم کردستان عراق سرکنسول ج.ا.ایران در مراسم افتتاحیه :



**الف- صفين دزه اي، سخنگوي حکومت اقلیم کردستان عراق:**

- جمهوری اسلامی ایران کشور دوست و همسایه عراق است و با اقلیم کردستان هم جدای از مناسبات سیاسی، دارای روابط ویژه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی است.

- هر تنش آمریکا با این کشور به زیان عراقی ها خواهد بود و در مدت اخیر هم مشاهده کرده ایم که دولتمردان عراقی و مسئولین اقلیم کردستان بارها بر لزوم احترام به قوانین بین المللی و پرهیز از سیاست تحمیل فشار و تحریم تاکید کرده اند. اقلیم کردستان عراق با خاتمه بحران اقتصادی به بازار مهمی برای تولیدکنندگان و صادرکنندگان کشورهای مختلف به ویژه کشورهای همسایه تبدیل شده است.

- امیدواریم نمایشگاه اختصاصی ایران هم مشوق خوبی برای توسعه روابط کنونی اربیل و تهران باشد. ما خواهان استفاده از توان و تجربیات بخش خصوصی جمهوری اسلامی ایران در اقلیم کردستان هستیم.

- همیشه هم اعلام کرده ایم که صادرکنندگان ایرانی با هدف ماندگاری بیشتر در بازارهای اقلیم به کیفیت و قیمت مناسب کالاهای و محصولات خود توجه داشته باشند.

**ب- نوزاد هادی، استاندار اربیل :**

- برگزاری نمایشگاه اختصاصی کشورهای مختلف عراق نشان دهنده ثبات اقتصادی و امنیتی این منطقه است.
  - برگزاری نمایشگاه اقتصادی ایران در اربیل اقدام ارزنده‌ای در راستای توسعه و تحکیم روابط اقتصادی و تجاری دوجانبه است و ما از چنین فعالیت‌هایی استقبال می‌کنیم.
  - برگزاری این نمایشگاه ثابت می‌کند که در شرایط کنونی مبادلات بازرگانی ایران و اقلیم کردستان عراق به روای طبیعی خود ادامه دارد.
  - در اقلیم کردستان و عراق از کالا و محصولات ایرانی به وفور استفاده می‌شود.
  - وجود گذرگاههای مرزی مشترک نیز عامل مهمی در توسعه و تحکیم این روابط است اما نیازمند ارائه تسهیلات مناسب به تجار و فعالیت اقتصادی دو طرف هستیم.
  - از خدمات کنسولگری جمهوری اسلامی ایران به اتباع اقلیم تقدیر می‌کنم.
  - سفر روزانه شمار زیادی از مردم اقلیم به جمهوری اسلامی ایران که با تسهیلات مناسب ارائه ویزا از سوی کنسولگری صورت می‌گیرد، عمق روابط اجتماعی ما را نشان می‌دهد.
- ج- دارا جلیل خیاط رئیس اتحادیه اتاق‌های بازرگانی اقلیم کردستان عراق:**
- اقلیم کردستان عراق با جمهوری اسلامی ایران در کلیه زمینه‌ها دارای روابط حسن‌های است، از سوی دیگر مردم اقلیم کردستان مصرف کننده بخش زیادی از کالاهای ایرانی هستند و چنین نمایشگاه‌هایی می‌توانند زمینه حضور و ماندگاری اقتصادی ایران را در بازارهای اقلیم بیشتر کند.
  - اقلیم کردستان به مقوله کیفیت کالاهای وارداتی خود بسیار اهمیت خواهد داد و می‌تواند مبلغ همیشگی برای کالاهای نیز باشد و تنها انتظار ما از صادرکنندگان ایرانی نیز این است که به این خواسته ما توجه کنند که در راستای منافع اقتصادی مشترک خواهد بود.

- بر اساس قوانین بین المللی نمی توان کشورها را از داشتن روابط با یکدیگر منع کرد، ضمن آنکه تجارت اقلام درمانی و غذایی هم با چنین تحریم هایی در ارتباط نیست و ما به فعالیت های خود ادامه خواهیم داد.
- اربیل خواهان توسعه و تحیکم بیشتر روابط با تهران است و ما به عنوان اتحادیه اتاقهای بازرگانی اقلیم کردستان بر این اساس به اجرایی کردن برنامه های خود پرداخته ایم.

#### د- سرکنسول ج.ا.ایران:

- عمق روابط ایران و اقلیم و درهم تنیدگی اجتماعی و فرهنگی میان دو طرف موجب شده است که سیاست های تحریمی آمریکا بر این روابط تاثیرگذار نباشد.

- نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران با شرکت دهها شرکت و مرکز تولیدی آغاز به کار کرده است که در سال‌های گذشته تاکنون به عنوان نخستین و بزرگترین نمایشگاه محسوب می شود.

- روابط بسیار نزدیکی در میان تجار و فعالین بازرگانی کرد با همتایان ایرانی وجود دارد و امیدواریم که فرصت برگزاری نمایشگاه هم موجب شود آنها به دور از واسطه ها بتوانند زمینه تعمیق رابط خود را بیش از پیش فراهم کنند.

- برگزاری نمایشگاه را فرصت و مبلغ مناسبی برای کالای ایرانی در اقلیم کردستان ایجاد کرده است. سعی ما بر این است با توجه به روابط عمیق دو جانبه از تمامی ظرفیت ها در توسعه روابط اقتصادی با اقلیم کردستان بهره برداری کنیم.

- تحریم های اعمالی آمریکا بیشتر از آنکه بتواند بر نوع روابط اقتصادی و تجاری جمهوری اسلامی ایران و اقلیم کردستان عراق تاثیرگذار باشد، یک جنگ روانی است که فاقد هر گونه تاثیرگذاری در این روابط تاریخی است.

#### ملاحظات:

- در این نمایشگاه ۲۲۱ شرکت و مرکز تولیدی محصولات و توانمندیهای صنعتی خود را در قالب ۱۳ گروه کالایی به مدت پنج روز از ساعت ۱۰ صبح تا ۷ عصر در معرض دید بازدیدکنندگان گذاشتند.

- شرکتهای مذکور شامل واحدهای برتر تولیدی، خدماتی و صادراتی کشور از ۱۲۱ استان (استانهای اذربایجان شرقی و غربی و زنجان و تهران و گرگان و کرمان و یزد و قم و اصفهان و چهارمحال بختیاری و کرمانشاه و کردستان و خوزستان و همدان و البرز و گیلان و سمنان و مشهد و مازندران و اردبیل و مرکزی) و در غالب ۳۶۵ غرفه ۱۲ متری در سالنی به مساحت ۷ هزار و ۵۰۰ مترمربع در نمایشگاه حضور یافتند.

- ریس نمایندگی طی ۳ مرحله در نمایشگاه حضور یافته و با نمایندگان شرکتهای حاضر در خصوص وضعیت نمایشگاه و پیشرفت کاری آنها گفتگو نموده و مشورتها و توصیه های لازم برای مذاکره موثر تجاری با طرفهای عراقی به آنان ارایه داد.
- طی روزهای برپایی نمایشگاه کار شناسان بخش اقتصادی نمایندگی با استقرار در محل نمایشگاه ضمن سرکشی به یکایک غرفه ها و گفتگو با نمایندگان شرکتهای ایرانی به پرسشها کاری آنان پاسخ گفته و راهنماییهای لازم را به ایشان ارایه می دادند.
- استقبال تجار و فعالان اقتصادی و مردم اقلیم کردستان و استان های همچوار از این نمایشگاه گسترشده بوده موجب رضایتمندی شرکتهای ایرانی گردید.
- به ابتکار ریس و کار شنا سان بخش اقتصادی نمایندگی و با هدف افزایش خروجی و دستاورد نمایشگاه، مجموعاً ۸ نشست کاری و تخصصی در حاشیه نمایشگاه و یا در محل اتاقهای بازرگانی و سندیکاهای تجاری اربیل به مدت ۳۷۰ نفر ساعت برگزار شد.
- بنابر اذعان مجری نمایشگاه و قریب به اتفاق شرکتهای حاضر در نمایشگاه مذاکرات تجاری موثر و قراردادهای تجاری رضایتبخشی در این نمایشگاه با طرفهای عراقی (به ارزش بیش از ۳ میلیون دلار) منعقد گردیده است.
- فعالان اقتصادی و تجار کرد عراقی بازدید کنندگان از این نمایشگاه ضمن تمجید از ابتکار برپایی نمایشگاه اختصاصی محصولات صادراتی ج.ا.ایران و ابراز رضایت از کیفیت قابل قبول و قیمت مناسب این محصولات؛ خواستار تکرار نمایشگاههای اختصاصی محصولات ایرانی در بازه های زمانی نزدیکتر و در قالبها تخصصی به ویژه در گروههای کالایی "ساختمان" و "برق و الکترونیک" و "پتروشیمی" بودند.

تهیه کننده: جواد کریمی، کارشناس اقتصادی ۱۳۹۸/۳/۲۹